

<b><u>AUX PARENTS DES ÉLÈVES DE MATERNELLE DE PETITE SECTION (PS)</u></b>	<b><u>AOS ENCARREGADOS DE EDUCAÇÃO DO PRÉ-ESCOLAR 3 ANOS (PS)</u></b>
<p>Afin de faciliter les conditions d'accueil, merci de bien vouloir remettre aux enseignantes de votre enfant à la rentrée:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la fiche de renseignements complétée</li> <li>- 1 oreiller (taille moyenne) et une taie d'oreiller</li> <li>- 3 photos d'identité</li> <li>- 1 boîte de mouchoirs en papier et un paquet de lingettes</li> <li>- 1 tenue de rechange dans un petit sac avec le nom</li> <li>- 1 chapeau</li> </ul> <p><u>Quotidiennement:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 goûter pour le matin et un autre pour l'après-midi</li> <li>- 1 sac à dos proportionné à la taille de l'enfant (environ 30x22 cm)</li> </ul> <p><i>Éviter le modèle à roulette, trop encombrant.</i></p> <p><u>Note:</u> tout le matériel de l'élève devra être identifié avec le nom de l'enfant.</p>	<p>Para melhorar as condições de acolhimento das crianças, pede-se às famílias para trazerem no dia de apresentação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a ficha de informações preenchida</li> <li>- 1 almofada (tamanho médio) com uma fronha</li> <li>- 3 fotografias tipo passe</li> <li>- 1 caixa de lenços de papel e uma caixa de toalhetes</li> <li>- 1 muda de roupa com o nome dentro de um saco</li> <li>- 1 chapéu</li> </ul> <p><u>Diariamente:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lanche para a manhã e um outro para a tarde</li> <li>- 1 mochila proporcional à criança (cerca de 30x22cm)</li> </ul> <p><i>Não é aconselhável o modelo com rodinhas.</i></p> <p><u>Nota:</u> todo o material deverá estar devidamente identificado.</p>

**Merci / Obrigado**

**Les enseignantes / As professoras**

**Le Directeur / O Diretor**

<p align="center"><b>AUX PARENTS DES ÉLÈVES DE MATERNELLE DE MOYENNE SECTION (MS)</b></p>	<p align="center"><b>AOS ENCARREGADOS DE EDUCAÇÃO DO PRÉ-ESCOLAR 4 ANOS (MS)</b></p>
<p>Merci de bien vouloir remettre aux enseignantes de votre enfant à la rentrée:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la fiche de renseignements complétée</li> <li>- 1 boîte de mouchoirs en papier</li> <li>- 1 paquet de lingettes</li> <li>- 1 tenue de rechange dans un petit sac avec le nom de l'enfant (culotte/ chaussettes/ pantalon/ t-shirt/ pull)</li> <li>- 1 chapeau</li> </ul> <p><u>Quotidiennement:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 goûter pour le matin et un autre pour l'après-midi</li> <li>- 1 sac à dos proportionné à la taille de l'enfant (environ 30x22cm)</li> </ul> <p><i>Éviter le modèle à roulette, trop encombrant.</i></p> <p><u>Note:</u> tout le matériel de l'élève devra être identifié avec le nom de l'enfant.</p>	<p>Agradecia que entregassem às educadoras / professoras do(a) vosso(a) filho(a) no dia de apresentação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a ficha de informações preenchida</li> <li>- 1 caixa de lenços de papel</li> <li>- 1 pacote de toalhetes (Dodot)</li> <li>- 1 muda completa dentro de um saco identificada com o nome da criança (cueca / meias / calças / t-shirt / camisola)</li> <li>- 1 chapéu</li> </ul> <p><u>Diariamente:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lanche para a manhã e um outro para a tarde</li> <li>- 1 mochila proporcional à criança (cerca de 30x22cm)</li> </ul> <p><i>Não é aconselhável o modelo com rodinhas.</i></p> <p><u>Nota:</u> todo o material deverá estar devidamente identificado.</p>

**Merci / Obrigado**  
**Les enseignants / Os professores**  
**Le Directeur / O Diretor**

<b><u>AUX PARENTS DES ÉLÈVES DE MATERNELLE DE GRANDE SECTION (GS)</u></b>	<b><u>AOS ENCARREGADOS DE EDUCAÇÃO DO PRÉ-ESCOLAR 5 ANOS (GS)</u></b>
<p>Merci de bien vouloir remettre à l'enseignant de votre enfant à la pré-rentrée:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la fiche de renseignements complétée</li> <li>- 1 tenue de rechange dans un petit sac avec le nom</li> <li>- 2 photos d'identité</li> <li>- 1 boîte de mouchoirs en papier</li> <li>- 1 paquet de lingettes</li> <li>- 1 trousse avec 12 feutres fins</li> </ul> <p><u>Quotidiennement:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 goûter pour le matin et un autre pour l'après-midi</li> <li>- 1 petite bouteille d'eau</li> <li>- les jours ensoleillés, un chapeau ou une casquette</li> <li>- 1 sac à dos proportionné à la taille de l'enfant (environ de 30x22cm)</li> </ul> <p><i>Eviter le modèle à roulette, trop encombrant.</i></p> <p><u>Note:</u> tout le matériel de l'élève devra être identifié avec le nom de l'enfant.</p>	<p>Agradecia que entregassem à educadora do(a) vosso(a) filho(a) no dia de apresentação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a ficha de informações preenchida</li> <li>- 1 muda completa, dentro de um saco, identificada com o nome da criança</li> <li>- 2 fotografias tipo passe</li> <li>- 1 caixa de lenços de papel</li> <li>- 1 pacote de toalhetes (Dodot)</li> <li>- 1 estojo com 12 canetas de feltro (pontas finas)</li> </ul> <p><u>Diariamente:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lanche para a manhã e um outro para a tarde</li> <li>- 1 garrafa de água</li> <li>- nos dias de sol, devem trazer um chapéu ou um boné</li> <li>- 1 mochila proporcional à criança (cerca de 30x22cm)</li> </ul> <p><i>Não é aconselhável o modelo com rodinhas.</i></p> <p><u>Nota:</u> todo o material deverá estar devidamente identificado.</p>

**Merci / Obrigado**

**Les enseignantes / As professoras**

**Le Directeur / O Diretor**

***Merci de bien préparer le matériel correspondant à la future  
classe de votre enfant ! Agradecemos que preparem o  
material para a futura turma de seu educando!***